

蘇使館慶祝紅軍節
舉行茶會招待各界

代理武官羅申一校。今日在大使館舉行茶會，招待各界，慶祝紅軍成立第二十五週年紀念。到孫院長、于院長、孔院長、朱參謀、張道藩、馬崇俊、周鍾經、翁文灝、曾澤南、沈鴻烈、徐堪、吳國楨、馮玉祥、商賡、孫科、勵力、吳世杰、比大使、捷公使、土代辦、英美駐滬軍事代表團團員，暨中外記者。

蘇聯紅軍最高總指揮的命令

紅軍戰士與紅色海軍戰士，指揮官與政治工作人員，女游擊隊員各位同志們！

我們今天慶祝紅軍成立卅五週年紀念。從建立紅軍以來，已過了二十五年了。它的建立，是爲了與那些企圖壓倒我們國家的外國作鬥爭而建立起來的。自一九一八年二月二十三日在北斯哥哥夫（北斯哥夫）與拉列法（拉列法）迎頭粉碎了德寇後，就宣佈這一天爲紅軍的誕辰。

紅衛從一九八至一九二二年，在反對蘇俄頑固階門中，保衛住了我們蘇維埃祖國的榮譽、自由和獨立，以及保衛住了我國各民族人民的平等，按照偉大列寧所教導的那樣來建立自己生活權利。紅軍曾在整整二十年中，保衛了蘇聯人民的生活、創造、勞動。我國各族人民是任何時候也沒有忘記過外寇侵略佔我們國家領土而不斷翻心與黨固紅氣的力量，用頭等的戰鬥技術武裝它，並且很愛護的培養紅軍幹部。

紅軍是保衛全世界各國人民間之和平友誼的軍隊，它的成立起來，不是爲了侵佔旁的國家，而是爲了保衛蘇聯的國家。紅軍從來不曾擁有各國人民的權利和獨立，可是在一九四一年六月希特勒德國違背信義的進攻了我們國家，而免暴暴鄙的破壞了互不侵犯協定，而紅軍爲了保衛祖國反對德法西斯侵略者，與把我們國家領土內驅逐出去，曾不得不進行作戰。從這時候起，紅軍就變成了與希特勒軍隊作誓死鬥爭的軍隊，變成爲我們祖國淪陷區內我們兄弟姊妹所遭受的暴虐與污辱而向德法西斯軍隊實行報仇雪耻的軍隊。紅軍是在保衛祖國戰爭，反對德國及其奴僕——意大利，匈牙利，羅馬尼亞，芬蘭白匪之有決定意義的時期中，來迎接自己成立的。這二十五週年。

自從紅軍進行在歷史上海無倫比的英勇鬥爭反對德法西斯斯摩德侵略以來，已有二十個月了。因為在歐洲沒有出現第一條戰綫，紅軍單獨担當起戰爭的全部重担。然而，紅軍不僅是支撐住了鐵錐形的法西斯的襲擊，而且在戰爭進程中已變成令法西斯軍隊害怕的力量。紅軍在一九四二年夏季兩季的銀盾戰爭中，阻擋住了法西斯野獸的進路。我國人民對於塞巴斯托波爾與敖得薩的英勇防衛，對於在莫斯科附近與高加索山區的強烈戰鬥，在塞夫亞與在列寧格勒附近新的頭強戰鬥，對於在斯大林格勒城下的戰爭史上最偉大的戰役，是永遠也不會忘記的。在這些偉大戰役中，我們英勇的戰士，指揮官與政工人員，在紅軍的戰鬥旗幟上添加了不可磨滅的光榮，而爲戰勝德法西斯軍隊奠定了鞏固的基礎。

已開始了在蘇聯國內大搞的騷擾敵人。
在三個月以來，曾發生了一些什麼變化呢？德寇這些嚴重失利

從何處產生呢？這當失利的原由何在呢？在蘇維埃總線上對比的力量變動了。事情就是德生西斯軍隊更加三天天消耗殆盡，更加變弱。而蘇聯正在一天天展開自己的後備力量與更加堅強。時間性是反對希特勒德國的。

曾伯提歐洲軍工工業督自己工作的希特勒德國，一直到最近，在戰爭藝術方面，而首先是坦克戰方面，與蘇聯對比上的優勢。

它曾擁有的優勢就在這個時期，在二十個月戰爭以來，情況改變了。由於蘇聯工業中男女工人、工程師和技師們刻苦犧牲的勞動，在戰爭最艱苦中，使坦克飛機和大炮的生產增加了。在同一時期，敵人在蘇德戰場上，在塞門技術方面，特別是在坦克飛機與大炮方面，遭受了巨大損失。只是在紅軍在一九四二至一九四三年冬季的三個月進攻以來，德寇就損壞了七千多輛坦克，四千多架飛機，一萬七千多門大炮以及其他設備。

多武裝。自然，德寇在企圖填補這些損失，可是這不是那麼容易做到的。因為敵人企圖填補其技術上這種巨大損失，就需要不少的時間，可是時間是不能等待的。

希特勒德國在開始阿蘇戰爭的時候，與紅軍比較起來，他會具有數量上佔優勢的已動員好了與準備好了的作戰的軍隊，它會擁有的優勢，就在這裏。

然而，在二十個月的戰爭以來，在這方面的情况，已改變了。在戰爭時期內，紅軍在防禦與進攻戰鬥中，使德法西斯軍隊損失了將近九〇〇萬官兵，其中不少於四〇〇萬是在戰場上陣亡了的。把希特勒派到蘇聯戰場上的鐵馬尼亞、匈牙利與意大利的軍隊，都全部毀滅了。只在最近三個月內，紅軍就粉碎了一一二個敵人的師團。

而日已被打死了的就有七十萬人。

自然德軍指揮部在採取一切辦法來補充這種巨大的損失，可是第一，德軍的弱點就在於它的後備人力的不夥，因此就不知道將從什麼來源來補充這些損失。第二，甚至到命令如果德國用一切正當的與不正當的方面，搜刮了必要數量的人力，可是要把它集合起來與訓練起來，就需要不少的時間，但時間是不能等待的。

希特勒軍統在開始反蘇戰爭的時候，擁有了將近兩年採用戰爭最先进技术，歐洲諸行大規模作戰的經驗，紅軍在戰爭的第一時期內，自然沒有，也不能有那樣軍事經驗，德法西斯軍隊具有相當優勢，也就在這裏。

可是在二十個月以來，這方面的情况也改變了。紅軍在戰爭中，業已變成訓練的軍隊，它已學得現代軍事科學的技術，估計到

那萊德軍任自己行動上是很精密的與確切的。它的長處就在這裏。到環境複雜並且情況開始不符合於操典這一條或那一條要求采

取獎券上沒有規定的而必須獨立決定的時候，紅軍就束手無策了。它的弱點就在這裡。最近三個月以來，確定蘇俄失敗紅軍勝利的原因即在此。

可是不應該從這裡就認為希特勒軍隊已完蛋了，而紅軍剩下的事情只是把德軍直接驅逐到我國西部邊境去。這樣的想法是陷於愚昧，事實上的德軍已退到我國西部邊境，就是說，德軍已佔了它的目的。

量，既不是敵人的力量，而陷於冒險主義。敵人遭受失敗，可是自己還沒有被征服。德河西斯軍隊由於受了紅軍的打擊而在處於危機當中，然而這並不是說它就不能夠振作起來。與德寇侵略者的鬥爭還沒有完結，它只是正在開展起來和燃燒起來。認為德寇不經過鬥爭而會退出我們一公里土地的想法，那是很愚蠢的。在紅軍的面前，擺着反對陰險醜態而暫時還有力量的敵人的嚴重鬥爭，這些鬥爭要求蘇聯發生，要求蘇聯最長久的力量援助。我們一切可能

要求我們，才達到目的。我問：「開始打從德法壓迫下解放出來的蘇維埃的烏克蘭，可是還有成百萬的烏克蘭人處於德寇奴役或者壓迫下，受難受苦。」古田說：「羅斯、立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞、摩爾達維亞、克羅米亞，在卡塞利阿、芬蘭暫時還是德國侵略者及其奴僕在那裏橫行無忌，敵人的軍隊已遭受了強大打擊，可是敵人還沒有被征服。德國侵略者正在極力反抗，正在轉為反攻，企圖守住防線並可能作出新的冒險，這就是在我們鬥爭中不應該有泰然自得、漠不關心、自暴自棄的原因。全蘇聯人民，正在爲紅軍的勝利而歡欣鼓舞，可是紅軍的戰士、揮官與政工人員，必須牢牢记着可愛的導師列寧的遺訓：第一件事，就是不要被勝利所述混，不要自驕自傲。第二件事，就是鞏固自己的勝利。第三件事，就是澈底的毀滅敵人。」

爲了把我們的祖國從萬惡的敵人壓迫下解放出來，爲了最後驅
勝捷寇法西斯軍隊，我命令：

(一) 在全體紅軍與海軍中，不斷的完善戰鬥的修養與鞏固紀
律，秩序與組織性。

(二) 加強打擊敵人，不斷的與頑強地追擊敵人，不讓敵人在
防線上鞏固起來，不分白晝黑夜，都不讓敵人得到休息。截斷敵人的
交通，包圍敵人，如果它不識械投降的時候，就消滅它。

(三) 在敵後擴大游擊鬥爭的火焰，破壞敵人的交通綫，炸毀
鐵路上的橋樑，破壞敵人的調動，破壞敵人武器與彈藥的運輸，炸
毀與焚燬軍糧庫，襲擊敵人駐防軍，不讓逃走的敵人焚燒我們的城
市與鄉村，用一切力量與一切方法來幫助進攻的紅軍。我們勝利的
保證，也就在這裏。

慶祝蘇聯紅軍節
各處要人賀電紛飛

本報訊：蘇聯紅軍成立二十五
年，古巴總統參謀長，加拿大空軍
長，巴拉圭陸軍總監，阿根廷蘇聯空
軍，此於英國及瑞典的著名解者利
澳洲醫務援蘇委員會主席，五金

會主席等亦於是日紛紛拍發賀電，對紅

後，作戰的主動權就落在我們手中了。而紅軍進攻戰鬥的速度與打擊的力量並沒有減弱。目前紅軍在艱苦的多季條件下正在沿著一五〇〇公里長的戰線上進攻，而且差不多在到處都達到勝利。紅軍在北方，在列寧格勒附近，在中央戰線，在卡爾迪夫附近一帶，在頓巴河，在羅斯多夫附近，在亞速海與黑海海岸一帶，正在給予希特勒動員隊以接連不斷的打擊。紅軍在三個月以來，從敵人手中克復了伏羅尼茲省與斯大林格、普金諾揚古西、北鄂辛省、巴爾金諾夫、巴爾卡諾夫、拉普塔各自治共和國，克復了斯大林羅波爾與克拉斯

該邊境地區。並克復了吉爾吉斯、恰洛、耶、阿巴奇斯基各自治省。並差不加爾放出了羅斯多夫全省、卡爾科夫全省、庫爾斯克全省。

炮兵已發展到空前（即砲兵是技術、藝術、科學、體格）的規模，坦克、工兵與航空這種事業的能手（工程師）。成千萬的紅軍指揮官，成了統率軍隊的能手（將帥），他們已學會了在戰場上以個人勇敢性與善於領導軍隊的本領配合起來，拋棄了舊笨有害的直線式的戰術，而鞏固的站穩機動戰術的基礎。

紅軍指揮部在實現那樣的嚴重的包圍與消滅敵人的軍隊而可謂軍事技術模範的作戰行動中，不但是把蘇維埃領袖從敵人手中解放出來，而且使我們領土上還不會活活的放走敵人這渾身事實，不能認為這是當然的。這裏無疑的確是我們揮灑着虎豹般的勇氣。

的，只有紅軍指揮部正確的戰略與指揮官靈活的戰術，才能得到如像斯大林格勒戰附近包圍德寇由三十三萬人組成的巨大精銳

各位同志們！我們表揚聯隊所具我們有英、美、蘇三黨，願你們具
你們致紅軍二十五週年敬禮。
我們的偉大祖國萬歲！
我們光榮的紅軍，我們英勇的海軍，我們勇敢的男女游擊隊員
萬歲！
紅軍的勝利鼓舞着與組織者布爾塞維克黨萬歲！
消滅德寇侵略者。

最高總指揮 斯大林

四三二一
（莫斯科二十三日廣播）

蘇舉國同慶紅軍節

工人羣衆熱烈接受斯大林命令

（本報特譯）莫斯科二十四日塔斯電：蘇聯的工人羣衆，拿着極度的愉快，和愛國的熱忱來接受紅軍最高統帥斯大林在紅軍節所頒發的訓令。列寧格勒前綫總指揮哥夫羅洛夫上將在無線電廣播道：「我們前綫的紅軍將士們，都要以極高的信義來完成斯大林這個具有歷史意義的命令，而所給的任務。借着我們全民的幫助，我們一定能够把寇從蘇聯的土地清除出去。」列寧格勒軍事工報和智識份子代表，都宣稱：一定發揮各人最大的力量，以供應前綫紅軍的一切所需求的。在莫斯科夫城的一個大的集會上，一個工人說：「我對斯大林的命令感到了無邊的喜悅，因為他鼓舞了我，他增強了我對我們最後勝利的信心。斯大林給我們不要小看敵人的警告，是值得我們前綫和後方共同加以注意的一點。讓我們把我們的工作率加倍起來。來加重對敵人的打擊。」其他如烏爾斯登茲等城也都有盛大集會，歡迎接受和研究斯大林這個命令。

慶祝蘇聯紅軍節

盟國朝野紛致賀電

史汀生談話：

紅軍勝利起着巨大的鼓勵作用

英國著名學者佛里格畢——紅軍給了敵人以毀滅的打擊，紅軍強式的威力和俄國人的英勇的精神，在全世界都發生了深刻的印象。建立紅軍這樣偉大，真足人民的軍隊，在文明人類歷史中，開了新的階段。

古巴軍隊參謀長馬格松少將，爲保衛自己國家自

——在致紅軍二十五週年的賀電中寫道：紅軍是正當在俄國領土上驅逐侵略者獲得光榮勝利時，來慶祝自己的二十五週年的節日。全人類都在感謝剷除黑暗勢力的紅軍。

古巴共和國總統加萊——我對於義的，並証明

由權利反對法西斯野蠻勢力而鬥爭，並最終擊潰法西斯的俄國軍隊的英勇戰鬥，表示極端的稱讚與欽佩。防衛塞巴斯托波爾、保衛斯大林格勒、衝破列寧格勒封鎖、佔領維爾斯多夫與卡爾科夫，這都是俄國軍隊有歷史意義的光榮，並証明

西班牙

歐洲西南海上位於

庫爾斯區紅軍
克馬洛爾干吉爾斯

爭奪戰也極其激烈。我軍佔領德羅維科佛居民區以後，便已經兵臨馬洛爾干吉爾斯克的城下了。一支南迫該城，另一支則從西北迂迴。當天敵人調集了四十多輛坦克，企圖冲散我軍陣地失敗；而轉瞬之間，馬城已經在我重圍之中。二十三日黃昏，我軍發動最後攻擊，直到晚八點，城內外敵軍機全部告肅清。

英共發出正義呼籲

要求釋放甘地與印談判

波 並立

新華社延安二十三日電：路透社倫敦訊：莫立特代表英國共產黨致電印度士人，對印度危度總督稱：此間邁步人士，不能不欽佩紅軍，給了我們加拿大武裝力量，和人民以極大鼓勵。

斯德哥爾摩大學著名教授哈田曼——每一個人，論其政治觀點怎樣，不能不欽佩紅軍。

斯大林
電謝蔣委員長

（本報特譯）莫斯科二十五日塔斯電：斯大林給中國蔣委員長的回覆是：「對你在紅軍節制和紅軍在與希特勒匪徒鬥爭中所獲得的勝利而給予我們的慶賀，我希望你接受我的誠懇的感謝。我並以無上的熱忱向你和你們中國的人民致敬。」

赫爾芒英使

美
關
心
印
局

中央社華盛頓二十日路透電：赫曼今與英大使哈里法克斯會談時，表示美國對印度之局勢深爲關切。

華盛頓二十二日台電：赫爾國務卿今接見記者稱：關於彼與英大使哈里法克斯討論印度局勢事，除報上所載者外，本人無可補充，迄今未聞有新發展。美國鑒於甘地嚴重情形，對印局表示關切，但自上週抄起，尚未獲得費和浦斯之報告。

中部軸心軍被迫後撤

亞一 美援法軍器在卡
突尼西亞中部法
橋以南，據二十
二日法軍公報，軸
軍會一度發動進
配合，二十四日終
日有混合機眾迫
軸心退軍。據路電
中，軸心軍被阻

土總統警告人民

爭或將違願來臨
應準備作任何犧牲

（本報特譯）安哥拉二十四日路透電：土耳其總統伊諾魯，在選舉演講中向土耳其人民說：我們是否能繼續保持我們的局外中立，並不是單獨由我們自己的意志所能決定的。因為這樣，所以我們非常謹慎，不隨便犧牲。

安哥拉二十四日路透電：土耳其蘇大使阿希卡林，今晚離此赴古比雪夫。

土與英蘇友誼日增

美最大主力艦兩艘
均提早編隊服役
頃二十三日
路：美
電：美
海軍中
最大之
艦隻衣
阿華號
主力艦
（四萬
五千噸

安哥拉二十一日路電：土耳其總理薩拉茹格今日發表演說稱，英土兩國間已建立真正的朋友，蘇土關係亦日趨密切。薩氏對美國的援助表示謝忱，薩氏聲稱，阿達那會議已使英土友誼更加密切；從英國以及全世界的福利而論，武裝土耳其，以軍火交付土國都是有利的舉。土耳其與蘇聯的友誼已在增長中

——土總理講演

兩艦力主大最美
役服隊編早提均

艘（四萬五千噸）已編隊服役，較確定日期早七個月。諸克斯參加該典禮後，復於招待記者會議上宣佈此訊據合衆電：諸克斯亦稱：另一艦新澤西號（亦係四萬五千噸），亦將於最近三個月內編隊服役。

武裝土耳其，以軍火交付土國都有利之舉。土耳其與蘇聯的友誼已在增長中。美國亦會根據租借法案，以作戰物資交付土國，曾給予我們極大的協助。土國的政策是與一切國家保持中立的友誼，土德間的友誼與不侵略協定就是一個明證。在該協定之後，土德雙方又同意土耳其應接受一萬萬馬克的土國化實在建設國

迫後撤

舉行授予
國供給法軍的武器
已有一批在卡盧布
蘭卡舉行交付儀式

隊伍 武器授予完

土總統警告人民

戰爭或將遽臨來臨

應準備作任何犧牲

(本報特譯)安哥拉二十四日路透電。土耳其總統伊諾魯，在選舉演說中，向土耳其人民說：我們是否繼續保
持現狀的局外中立，並不是單獨由我們自己的意志所能決定的。因為這樣，所以我們非常謹慎，不隨便犧牲。

四十個多屬國家中，恐怕有三十五個以上，是違背了他們自己的意志，被迫作戰的。

新華社延安二十一日電：安哥拉訊：土駐蘇大使阿希卡林，今將離此赴古比雪夫。

滇西馬面關前綫正苦戰中

魯中各地
開始佈置春耕

團組織了「慶祝廢約大合唱」。第二日瑞雪初晴，由國劇社實驗劇團組織整日的游藝，夜半黃昏復由文工團組織晚會。三日中附近各戲園團體及農村聚來均終日洋溢在無限歡樂的氣氛裏。

新華社魯中電：魯中各地開始具體

通訊

——去年（一九四二年）十一月泰山區反掃蕩中的一個英勇故事

博山縣東部靠近敵偽據點源泉口不到三四百米遠的地方，有一座極其險要的馬鞍山，形如放在山頂上的馬鞍，數丈高的峭壁只有一條羊腸小路可通。這個矗立的山崗威脅着博山城內的敵人，控制了從博山到太原的兩條汽車路。

去年秋季，一一五師某部攻下馬鞍山崗後，敵人曾幾次集中力量，不惜重大傷亡，想把它奪回；然而終未能達到目的。每一爭奪戰中，一方固堅定了守山戰士，同時也激怒了敵人，慘酷激烈的馬鞍山保衛戰就在十一月十號展開了。

聲，籠罩了整個的山崗。

馬鞍山上二十八個英勇守衛者，鎮靜而堅定地掌握着自造步槍和土炮，抵抗攻山的敵人。當敵人走近時，戰士們準確的射擊，叫他們一個一個滾下去。從早晨到晚上，從黑夜到天明，他們一息不停的和敵人搏鬥，一直堅持了兩天，沒有一個入叫苦，沒有一個入害怕，堅強的鬥志像馬鞍山的礮石一樣地屹然不動。

直到彈藥用盡了，山頂的碎石投完了，在馬鞍山的山頂上展開了一幕空前壯烈可歌可泣的戰鬥。戰士

中央社重慶二十一日電：豫匪兩萬餘人，渡專河與

法」「抗屬離婚
理辦法」「軍民
訟暫行條例」等
種法規。

何總長一行抵新德國

倫敦二十二日路透電：中國軍事代表團今日自美抵英，將與英戰時內閣及英參謀本部會談。

中央社新德里二十三日專電：何總長及隨員一行，自孟買返抵此間。英軍司令部今晚設宴歡迎。到海陸空高級官員及聯合國外交官多人。

中央社屯溪二十三日電：滬訊：敵運糧船兩艘，載米四萬包，由滬

長××的父親)，牠兩眼充滿淚珠，

...

後由鄂北巡旋抵襄陽，入陝，在安康肆車後東逸。

新華社延安電

八集團軍後主
處，填聯合防
陝甘寧邊區
軍政民關係維
秩序暫行辦法
動員潛逃及不
歸戰士暫行

